

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			18283279 5810P12960			Process number 357302 (4) Shipping date 11/12/2020		
(5) Supplier and sender			(6) Freight			(7) Delivery (Is)		
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			€			Invoice no. Invoice number (9) of 150122		
(10) Your Ref			(11) Purchase order number			(12) Our department		
413			550004319901			2134725		
(13) Orderer addition			(14) Our sales order no.					
bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1								
(15) Shipping type			(16) Prepaid (20)			(17) Type of		
Lorry						23669SK		
(18) Shipping code			(19) Gross			Total weight kg (24) (24) Net		
984.351			887.6					
Shipping address						(25) Unloading point		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl						14248		
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
	2516272980	2516272980 Abtriebswelle 1	429	Pcs	Quantity (Is)	+ / -	Notes	
	GRUNDPALLETTE	2516272980 "B" Lot: G-105708 4 70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	1	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	14	Pcs				
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 429 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 14/12/20 Firma						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, sn - 70026 Modugno (BA) 14 DIC 2020						
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		
Date				"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"				
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45013748 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievdza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievdza Land SLOWAKEI Datum 11.12.2020													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 357301, 357302													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 17		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 15855,00 15855,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlsanweisung (frei) unfrei, Modugno - Bari		20 Besondere Vereinbarungen KUHNERT + NAGEL S.r.l.		21 Ausgefertigt in Prievdza am 11.12.2020 Via del		24 Güteempfehlung 0026 Modugno (BA)			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievdza IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466734				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievdza 971 01 IČO: 36 246 730				25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0007 PD9884H Anhänger				28 Nutzlast in kg PD 68546					
29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift									
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT													